

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
ET MINISTÈRE DES FINANCES

F. 85 — 293

20 DÉCEMBRE 1984. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 décembre 1982 affectant, pour ce qui concerne la pêche maritime, le solde des fonds provenant de la dissolution de l'« Association d'assurances mutuelles maritimes contre les risques de guerre » (A.M.A.R.I.G.).

Le Ministre des Finances,

Le Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Vu l'arrêté royal du 27 février 1979, portant dissolution de l'« Association d'assurances mutuelles maritimes contre les risques de guerre »;

Vu l'arrêté ministériel du 29 décembre 1982 complétant l'arrêté ministériel du 23 janvier 1981 affectant, pour ce qui concerne la pêche maritime, le solde des fonds provenant de la dissolution de l'« Association d'assurances mutuelles maritimes contre les risques de guerre » (A.M.A.R.I.G.),

Arrêtent :

Article 1^{er}. L'article 1bis, § 2 de l'arrêté ministériel du 23 janvier 1981 affectant, pour ce qui concerne la pêche maritime, le solde des fonds provenant de la dissolution de l'« Association d'assurances mutuelles maritimes contre les risques de guerre » (A.M.A.R.I.G.), est modifié comme suit :

Art. 1bis. § 2. Après la clôture de la liquidation du solde de l'actif destiné à la pêche maritime, le montant du solde ultime et les sommes qui seraient éventuellement remboursées du fait qu'il n'est plus satisfait aux conditions auxquelles les primes ont été payées aux bénéficiaires, sont utilisés pour le paiement des primes d'arrêt définitif définies à l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'octroi d'une prime d'arrêt définitif pour les bâtiments retirés de l'activité de la pêche maritime.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 12 juillet 1984.

Bruxelles, le 20 décembre 1984.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ

Le Ministre des Communications,
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

H. DE CROO

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 85 — 294 (85 — 208)

19 OCTOBRE 1984. — Arrêté royal rendant accessible par voie de recrutement le grade de traducteur à la Régie des Télégraphes et des Téléphones. — Erratum

Moniteur belge n° 27 du 8 février 1985, p. 1337, remplacer l'article 1er par le texte suivant :

Article 1er. Dans l'annexe II de l'arrêté royal du 8 juillet 1977 fixant le statut du personnel de la Régie des Télégraphes et des Téléphones, modifiée par les arrêtés royaux du 16 décembre 1981, du 13 janvier 1983, du 20 mai 1983, du 20 février 1984 et du 27 mars 1984, sous la rubrique : « Niveau 2 », la mention : « Traducteur » est insérée après la mention : « Technicien-spécialiste en radio-électricité ».

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN
EN MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 85 — 293

20 DÉCEMBRE 1984. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 december 1982 tot aanwending, wat de zeevisserij betreft, van het saldo van de gelden voortkomend uit de ontbinding van de « Vereniging voor onderlinge zeeverzekeringen tegen oorlogsriscico's » (V.O.Z.O.R.)

De Minister van Financiën,

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Gelet op het koninklijk besluit van 27 februari 1979 houdende ontbinding van de « Vereniging voor onderlinge zeeverzekeringen tegen oorlogsriscico's »;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 december 1982 tot aanwending van het ministerieel besluit van 23 januari 1981 tot aanwending, wat de zeevisserij betreft, van het saldo van de gelden voortkomend uit de ontbinding van de « Vereniging voor onderlinge zeeverzekeringen tegen oorlogsriscico's » (V.O.Z.O.R.),

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 1bis, § 2 van het ministerieel besluit van 23 januari 1981 tot aanwending, wat de zeevisserij betreft, van het saldo van de gelden voortkomend uit de ontbinding van de « Vereniging voor onderlinge zeeverzekeringen tegen oorlogsriscico's » (V.O.Z.O.R.), wordt gewijzigd als volgt :

Art. 1bis. § 2. Na het afsluiten van de liquidatie van de eindactiva bestemd voor de zeevisserij worden het nog resterend bedrag en de sommen die eventueel zouden worden teruggestort wegens het niet meer vervullen van de voorwaarden tegen dewelke de premies werden uitgekeerd aan de begunstigden, aangewend voor het uitbetalen van beëindigingspremies als bepaald bij het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de toekenning van een beëindigingspremie voor de vaartuigen die onttrokken worden aan de zeevisserijactiviteit.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op 12 juli 1984.

Brussel, 20 december 1984.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

De Minister van Verkeerswezen,
en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

H. DE CROO

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 85 — 294 (85 — 208)

19 OKTOBER 1984. — Koninklijk besluit dat de graad van vertaler bij de Regie van Telegrafie en Telefonie toegankelijk maakt bij wege van werving. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 27 van 8 februari 1985, blz. 1337, Franse tekst, artikel 1 vervangen door volgende tekst :

Article 1er. Dans l'annexe II de l'arrêté royal du 8 juillet 1977 fixant le statut du personnel de la Régie des Télégraphes et des Téléphones, modifiée par les arrêtés royaux du 16 décembre 1981, du 13 janvier 1983, du 20 mai 1983, du 20 février 1984 et du 27 mars 1984, sous la rubrique : « Niveau 2 », la mention : « Traducteur » est insérée après la mention : « Technicien-spécialiste en radio-électricité ».